

ROUBAIX

BOURNAUX. 45, Rue de la Gare (Téléph. 9-51). — DÉPÔT DE VENTE 78, Grande Rue.

A PROPOS DU DRAMATIQUE INCENDIE DE LA RUE DE CHARLEROI

À la suite de l'information par l'Administration Municipale des victimes de la catastrophe du Doyeur, cette œuvre a fait parvenir la lettre ci-dessous à M. le Maire de Roubaix.

« À la suite des renseignements que vous avez bien voulu nous transmettre, le Conseil d'Administration de la Casse des Victimes du Doyeur, a décidé d'attribuer une somme de mille francs à la veuve de M. Denis Lebrun, décédé victime de son dévouement en voulant porter secours à son demi-frère au cours d'un incendie.

J'ai l'honneur de vous adresser cette somme sous pli en votre nom, de vouloir bien la faire remettre à Mme Veuve Lebrun, de la part de notre Œuvre, en lui transmettant nos bien sincères condoléances pour le deuil qui vient de la frapper.

En outre, notre Œuvre attribuera à cette veuve une allocation annuelle de 800 francs, payable par moitié en avril et en octobre de chaque année, après soumission à ces dates de deux certificats de vie établis sur papier libre.

De plus, une allocation annuelle sera servie à chacun de ses enfants jusqu'à leur seizième année pour aider à leur éducation. Cette allocation est fixée à 400 francs.

L'allocation des deux aînés sera payable en janvier et celle d'Yvette, la plus jeune, ainsi que celle de l'enfant à naître, sera payable en juillet de chaque année. Leur certificat de vie collectif devra nous être adressé en janvier de chaque année.

Veuillez, etc.

Le secrétaire général : G. GRANDIDIER.

Dès la réception de cette lettre, une délégation, composée de MM. Kéber Sory, adjoint au maire ; Henri Lefebvre, Edouard Demeyer, Paul Nys, Maurice Bocard, conseillers municipaux, accompagnés de M. Fray, secrétaire général de la Mairie, se sont réunis au domicile de Mme Veuve Denis Lebrun-Grand, 1, rue d'Ypres, pour lui faire connaître que la Casse des Victimes du Doyeur et lui remettre la somme de 1.000 francs, attribuée par ladite œuvre, comme secours immédiat.

D'autre part, M. le Maire de Roubaix vient de recevoir la lettre suivante de M. le Préfet du Nord, auprès de qui il était également intervenu :

« Vous avez bien voulu appeler mon attention sur la situation nécessitée de Mme Veuve Lebrun-Grand, demeurant à Roubaix, rue de Charleroi, cour Desprez, 25.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que, pour répondre au désir qui m'a été exprimé, je viens de lui accorder un secours de cent francs sur les fonds départementaux.

Je suis heureux d'avoir pu, en la circonstance, secourir le bienveillant intérêt que vous lui portez.

Veuillez, etc.

Lire, d'autre part, en Informations générales :

DEUX CYCLISTES GRIÈVEMENT BLESSÉS, À ROUBAIX.

LA MORT MYSTÉRIEUSE D'UNE JEUNE FILLE, À ROUBAIX.

Pourquoi ne pas noter, aujourd'hui l'adresse qui demain, peut vous être utile ?

Consultez chaque jour les PETITES ANNONCES du « Réveil du Nord ».

ON A RETIRÉ DU CANAL LE CADAVRE D'UN JEUNE HOMME DISPARU.

Nous avons signalé, il y a quelques jours, la disparition d'un jeune homme, M. Louis Lemoine, âgé de 21 ans, qui n'était pas rentré chez lui le dimanche 21 mai.

Tout comme on le craignait, celui-ci était victime d'un accident. On vient, en effet, de retirer son cadavre du canal près du pont du Fresnoy. Son corps a été transporté à la Morgue de Tourcoing.

Le corps a été découvert par la police de Tourcoing que M. Lemoine est tombé accidentellement dans le canal.

Bock Meyerbeer TRIPLE... BLOMPE

JUSTIFICATION HONORIFIQUE

Nous apprenons avec plaisir la nomination au grade d'Officier de la Légion d'honneur du citoyen Eugène Gille, honorablement connu dans le monde musical Roubaisien.

Né en 1872, il fait partie depuis 43 ans de nos sociétés locales.

En 1910, il fit l'achat d'instruments d'une société de musique dissoute de Tourcoing, forme des élèves de l'école de musique de M. Moulin. Il était, en ce sujet, quitte la grande Harmonie, dont il faisait partie depuis 15 ans.

Il est aussi membre fondateur de la « Philharmonique du Jean Guislain ». Il obtint, en 1900, le prix d'excellence au concours de chant, à Roubaix.

RHUMATISMES

Arthrite, Sciaticque, Lumbago, Goutte, Soutagement garanti ou argent remboursé, Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing.

APRÈS LES FÊTES DU CINQUANTAIRE DES MÉLOMANES ROUBAISIEUS

Les meilleures choses ont une fin. Et le Cinquantième des Mélomanes Roubaisiens fut avec enthousiasme, tout sacrifier à la loi commune. Un cinquantenaire, du reste, est, comme tout, chose passagère. La date dépassée, c'est déjà la marche vers le Centenaire.

Nous ne saurions taire le succès obtenu par cette brillante Association, ni les concours affectueux qui sont venus, en cette heure, lui manifester une spéciale sympathie.

Au cours du banquet dont nous avons, trop brièvement, relaté la belle ordonnance, nous avons eu le plaisir d'entendre et d'applaudir MM. Nolte, un admirable baryton ; Dumain, un conteur spirituel et plein de malice ; Achille et Gustave Deloy, de la pléiade d'artistes de notre ville, qui, tout récemment, forçaient les applaudissements, au Casino de Roubaix, en interprétant le septor de la « Veuve Joyeuse ».

Encore une fois, nos compliments aux « Mélomanes » et en attendant vers le Centenaire.

POUR MEUBLES

Voquez MOUTON-BYGODT

45, rue des Tanneurs, LILLE et 32, rue Neuve

CHAMBRE DE COMMERCE

Principaux documents reçus au cours de la semaine écoulée :

ADJUDICATIONS. — Couvertures de laine.

MARCHÉS ÉTRANGERS. — Commerce et débouchés des filés et tissus de coton en Roumanie, des tissus de coton en Norvège ; la situation économique en Égypte ; les débouchés en Suède pour les produits français.

DOUANES. — Décret appliquant le tarif minimum aux marchandises autrichiennes (tableaux) ; nouveau tarif tétion et pévrien.

DIVERS. — Les Colonies françaises (ouvrage), annuaire autrichien ; les expositions en France et dans le régime international (ouvrage).

OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATION. Affrètement ; avis de départ de navires.

PIEDS SENSIBLES... Changez-vous chez BOUCAU-VERECKE, 5, rue Pierre-Moite, Roubaix

CARNET

NAISSANCE. — M. Albert Lestienne, architecte municipal, Mme et Mlle Lestienne, sont heureux de faire part de l'heureuse naissance d'un fils et frère, qui a reçu le prénom de Jacques ; 28 mai 1923.

Nous présentons à M. Albert Lestienne nos meilleurs compliments.

MM. les Docteurs-Oculistes prescrivent leurs verres avec les moyens scientifiques et mathématiques. L'opticien spécialiste de la

GRAND PHARMACIE DE FRANCE, près le Théâtre, Lille, les exécute soigneusement avec un outillage moderne et perfectionné.

CONSULAT GÉNÉRAL DU SALVADOR

Le Préfet du Nord informe M. le Maire de Roubaix que M. Rodrigo Samayoa vient d'être nommé Consul général du Salvador à Paris, avec juridiction sur le département du Nord.

HERNIES de toutes natures

Soutagement garanti par les plantes ou argent remboursé. Herboristerie BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, Tourcoing.

Sociétés et comités

MUTUELLE NADAUD. — Les commissions administrative et de contrôle se réuniront ce soir mercredi, 30 mai, à 7 h. 30, au siège, pour l'organisation de la journée du dimanche 31.

Au cours de cette réunion, il sera procédé au tirage des primes. Les personnes favorisées seront averties et invitées par une convocation spéciale à assister avec leur famille à la fête qui aura lieu dimanche prochain, 3 juin, à 10 heures du matin, au siège, 50, boulevard de Strasbourg.

AMICAL D'ÉLÉZENE. — Étant donné l'indisponibilité de quelques membres du comité, la réunion de commission prévue pour le 29 mai est reportée au mardi juin.

CERCLE ORPHEONIQUE « LES XI ». — Aujourd'hui mercredi, à 19 h. 30, au siège, répétition générale.

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS. — Demain jeudi, à 8 h. 30, répétition générale et questions très importantes.

FANFARE « LA PAIX ». — Ce soir mercredi, à 7 h. 30, répétition générale. Programme du concert du 10 juin.

SOCIÉTÉ « LES FRANCS-PÊCHEURS ». — Réunion mensuelle obligatoire pour tous les membres le 19 juin. Questions très importantes à l'ordre du jour.

BONS TRENTENAIRES

Cert. Imp. PRESTATIONS EN NATURE, Banque ESTIVENART, 43, r. des Arts, LILLE.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Albert Witkowski, rue Cadeau, 40 ; Thérèse Gallien, boulevard d'Hailluin, 31 ; Richard Pontbuis, rue Saint-Antoine, 16 ; Jeanine Delange, rue de Lille, 156 ; Francine Rys, rue de Lamoy, 31 ; Michel Collette, rue Beuzenberg, 4 bis, cour Decolletiers, 2 ; Roland Capreaux, rue de la Pierre, Cité Planchart, 19 ; Claude Burtard, rue de la Paix, 78 ; Jacqueline et Jeanette Lespennec, rue de la Concorde, 30.

Publications. — Théodore Marecaux, maçon, rue de Leuze, 50 et Alice Nuytens, caissière, rue de l'Omme, 203 ; Fernand Delboz, menuisier, rue du Chevalier-Roland, 50, et Renée Vandepuette, giletière, rue Bernard, 16 ; Jean Coppieters, contre-maître, usage de Croix et de la Légion d'honneur, rue Franklin, 30 ; Pierre Brunet, préparateur en pharmacie, Veureux et Marie Mourer, institutrice à Neuilly-le-Réal (Aisne).

Pour la belle Saison

A LA MAISON

RAEITER

E. GERNAERT, Successeur

TAILLEUR DAMES MESSIEURS

13, Rue de la Monnaie, LILLE

vous trouverez un beau choix de fines draperies, les meilleurs orfres et les meilleures qualités.

COMPLET TAILLEUR sur mesure depuis 195 fr

WATTRELOS

PROMOTION VIOLETTE. — Parmi les personnalités du monde musical qui viennent d'être décorées des palmes académiques nous relevons le nom de M. Hochain Fernand, né le 3 août 1891 à Wattrelos, résidant à Wattrelos 147 rue Carnot.

Entrepreneur Philistin, président du Crétinier en 1906, nommé vice-président en 1923 ; directeur de l'Orphéon des Anciens Combattants depuis 1902 ; directeur de la « Concellia » de Wattrelos depuis 1912 ; directeur de la « Société Orphéonique des XI », société nationale depuis 1921 ; décoré de la croix de guerre le 27 août 1917.

Motif de la citation : « A assuré avec un courage et un dévouement remarquables, pendant les journées du 18 au 24 août 1917, sans arrêt et sous un bombardement violent l'évacuation des blessés du régiment et des régiments voisins ».

Membre du jury des concours de chant de Wattrelos depuis 1921. Lauréat de l'École Nationale de musique de Cambrai ; classe de chant 2e prix en 1913.

CYCLISTES EN DÉFAUT. — Le service de police a dressé contre l'automobiliste Fernand Chevassus, 21 ans, étudiant, demeurant à Tourcoing, pour circulation en vélo sur un trottoir interdit aux cyclistes.

NECROLOGIE. — Nous apprenons le décès de l'Hôpital de Wattrelos, à l'âge de 34 ans, de M. Perrin Louis, ancien courrier de la Coopérative « L'Humanité », membre de la « Libre-Pensée ».

Ses funérailles, purement civiles, auront lieu aujourd'hui 30 mai, à 14 heures, à l'Hôpital, rue des Poilus, à 14 h. 45.

Les diverses Commissions et le personnel de la Coopérative « L'Humanité » sont présents à sa veuve, leurs condoléances attristées.

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE LA RUE DU PETIT-TOURNAI. — Jeudi 31 mai, de 19 à 21 heures, chez M. Deroo, 1, rue du Crétinier, M. Arthur Lepoutre se tiendra à la disposition des propriétaires pour l'établissement des feuilles d'adhésions pour le pavage de la rue.

Se munir de l'acte de notaire n° 3 de fr. 60 pour le timbre.

AUX ACCORDEONISTES « L'AVENIR ». — Jeudi, à 19 heures, réunion des membres de la commission. Dimanche, sortie obligatoire pour tous les sociétaires.

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Aujourd'hui mercredi, à 20 h., répétition au siège.

BONS DU TRESOR 6 % 1923

Les porteurs ont intérêt à consulter le CREDIT DES FLANDRES LILLE -- 54, RUE JACQUEMARS-OIELES, 54 -- LILLE (Angie de la Place de Strasbourg)

RETRAITES OUVRIÈRES. — Les personnes âgées de plus de 60 ans, retraitées ou non, qui ont rempli un questionnaire relatif à l'emploi qu'ils occupent actuellement, sont priées de le rapporter au plus tôt, dûment complété, au Bureau des Retraites Ouvrières, à l'Office Social.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Jeudi à 9 heures, consultation à l'école de filles de la rue de Tourcoing, et à 14 h. 30, à l'école de la Baillerie.

ÉTAT CIVIL. — Naissances : Dhalluin Denise, rue Pier-Dhalluin, 2 ; Maurice Lallemand, rue de Beck, cour Delplanque, 4.

Publications de mariages. — Lucien Duquesnoy, peintre, rue des Poilus, 94, et Rachel Vandamme, couturière, r. du Sarrail-Lamotte, 16. — Albert Vervaeke, maraicher, rue du Beau-Chêne, 30, et Hermance Locullier, cuisinière, rue de l'Enfer, 3. — Alexandre Houtekens, employé de banque, à Leers-Nord, et Marie Pauwels, bonnetière, 50, rue du Nouveau-Monde.

Décès. — Sylvie Delrue, veuve Vanderzippe, 83 ans, sans prof., rue des Poilus, 80 ; Eugène Perrin, charrier, 34 ans, rue des Poilus.

à 2 centimes près...

Que vous importe qu'une seule centime soit plus ou moins ? L'essentiel, n'est-ce pas, est qu'elle soit réelle et de cela vous êtes sûrs, lorsque vous employez

L'HUILE DES BÉNÉDICTINS

Réclamez-la partout et demandez également le VIGNEAU DÉTACHÉ DES BÉNÉDICTINS qui possède force et arôme.

ÉTAT CIVIL. — Naissances : Van Eycken Jean, 21, rue du Parc ; Joseph Fourmeau, rue des Ogiers, 248.

WASQUEHAL

LA RECEPTION DES GYMNASTES DE L'ESPERANCE VICTORIEUX AU CONGRÈS DE CALAIS. — Devant les brillants résultats obtenus à la 50e fête fédérale de Calais par la société municipale de gymnastique « L'Espérance », la Municipalité avait organisé une petite fête suivie d'une réception officielle digne des vaillants gymnastes qui remportent divers premiers prix d'excellence aux concours de gymnastique de Calais.

A cet effet, les sociétés musicales de la ville : la Fanfare et l'Harmonie « La Jeune France » s'étant rendues en corps à la gare de Croix-Wasquehal, où étaient attendus la section de concours, retour de Calais.

A 19 h. 35, à l'arrivée du train, une foule nombreuse salue et ovationne les vaillants gymnastes, ainsi que leur infortuné moniteur-chef, M. Georges Vandewalle qui, avec sa fougue habituelle, les conduisit à la victoire et les ramena couverts de lauriers.

Le capitaine Alfred Delbecq, qui remporta avec l'équipe du 1er corps d'armée, le Championnat militaire de France, est également l'objet d'une vive manifestation de sympathie.

Puis, le cortège comprenant les vétérans, adultes et pupilles de la société, la Fanfare

CROIX

ÉTAT CIVIL. — Naissances : Van Eycken Jean, 21, rue du Parc ; Joseph Fourmeau, rue des Ogiers, 248.

WASQUEHAL

LA RECEPTION DES GYMNASTES DE L'ESPERANCE VICTORIEUX AU CONGRÈS DE CALAIS. — Devant les brillants résultats obtenus à la 50e fête fédérale de Calais par la société municipale de gymnastique « L'Espérance », la Municipalité avait organisé une petite fête suivie d'une réception officielle digne des vaillants gymnastes qui remportent divers premiers prix d'excellence aux concours de gymnastique de Calais.

A cet effet, les sociétés musicales de la ville : la Fanfare et l'Harmonie « La Jeune France » s'étant rendues en corps à la gare de Croix-Wasquehal, où étaient attendus la section de concours, retour de Calais.

A 19 h. 35, à l'arrivée du train, une foule nombreuse salue et ovationne les vaillants gymnastes, ainsi que leur infortuné moniteur-chef, M. Georges Vandewalle qui, avec sa fougue habituelle, les conduisit à la victoire et les ramena couverts de lauriers.

Le capitaine Alfred Delbecq, qui remporta avec l'équipe du 1er corps d'armée, le Championnat militaire de France, est également l'objet d'une vive manifestation de sympathie.

Puis, le cortège comprenant les vétérans, adultes et pupilles de la société, la Fanfare

COIFFEURS, COIFFEUSES

Mobilier, Matériel et Fourneaux pour Salons de coiffure, Hommes et Dames

L. GONVY, et Cie

21, rue Saint-Jacques, LILLE

Catalogues illustrés sur demande

Démonstration des Appareils GALLIA et cours de mise en plus tous les Lundis

En été l'alcool de menthe R-CQLES est indispensable

et la Jeune France, ainsi que les gymnastes retour de Calais, entourés d'une multitude de parents et amis venus leur offrir de jolis bouquets et garbes de fleurs, se dirigent vers la Mairie, où a lieu la réception officielle.

Dans la vaste salle des fêtes de la Mairie, les deux gymnastes sont reçus par M. Henri Détailliez, député-maire, entouré des membres du Conseil Municipal.

Dans un vibrant discours, M. Détailliez félicite chaleureusement les gymnastes victorieux, ainsi que leur dévoué moniteur-chef Georges Vandewalle. Il est également quelques mots aimables pour le Comité de la vaillante société, ainsi que ses dirigeants et ses membres. Il adresse ses vives félicitations au soldat gymnaste Delbecq pour la désignation avec laquelle son équipe enleva le Championnat militaire de France.

Puis, au son de la « Marseillaise » les vins d'honneur furent versés et l'on but à la santé des glorieux athlètes.

DÉPASSE DU PRINTEMPS. — La grande décade de Watquival annonce sous les meilleurs auspices. Mardi après-midi à 14 heures, la distribution des emplois aura lieu et nous sommes certains que les attractions les plus diverses y seront représentées.

Le dimanche de Watquival, si toutefois le beau temps veut bien se mettre de partie, sera consacré à la vente de la récolte.

AUX COMMERCANTS. — En raison de la température actuelle et de la période d'été qui peut être envisagée, les vendeurs de produits alimentaires en alimentation en vente ou vendue avariée périssable, présentée en vente ou vendue avariée périssable, dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adresser chez M. Louis Lejeune, rue de Roubaix.

REVISION DES VACCINATIONS. — Demain jeudi aura lieu la révision des vaccinations opérées jeudi dernier par M. le docteur Butin. Pour le Centre, à 8 h. 30, à la Mairie, pour le Capreau à 10 h. 30, à l'École Maternelle de ce quartier.

Les enfants et personnes convoqués qui ne se sont pas présentés aux précédentes vaccinations doivent obligatoirement fournir à la mairie (par guichet), dans un délai de dix jours, un certificat médical constatant leur récente vaccination ou revaccination.

ACTE DE PROBITÉ. — Mme Lejeune, rue de Roubaix, a trouvé dans le quartier du Capreau, une montre de dame qu'elle tient à la disposition de sa propriétaire. S'adress